

MEGHÍVÓ

a Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete

2022. november 29-én 10.00 órai kezdettel tartandó ülésére
a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal
(1102 Bp. X., Szent László tér 29.)
földszint 20. szám alatti tanácstermébe.

Tervezett napirend:

1. **A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2022. január és október közötti időszakban megtartott – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak támogatásáról**
(9. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Zsigray Valentyina elnökhelyettes
2. **A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2022. november és december közötti időszakban megtartani tervezett – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak támogatásáról**
(10. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Zsigray Valentyina elnökhelyettes
3. **A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 10/2022. (II. 23.) határozat módosításáról**
(11 számú előterjesztés)
Előterjesztő: Zsigray Valentyina elnökhelyettes

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 92. § (1) bekezdés alapján a nemzetiségi önkormányzati testülete akkor határozatképes, ha az ülésen, és az adott döntés meghozatalánál a nemzetiségi önkormányzati képviselők több mint fele jelen van.

Megjelenésére feltétlenül számítok. Amennyiben az ülésen nem tud részt venni, kérem, hogy a távolmaradás okát telefonon a 061 4338 141-es számon, illetve e-mailben a joganehenrietta@kobanya.hu címre szíveskedjen jelezni legkésőbb az ülést megelőző nap 16.00 óráig.

Budapest, 2022. november 21.

Üdvözlettel,

Zsigray Valentyina s.k.
elnökhelyettes



ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére

a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2022. január és október közötti időszakban megtartott – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak támogatásáról

I. Tartalmi összefoglaló

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a 9/2022. (II. 23.) határozatával fogadta el a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2022. évi munkatervét.

2022. évi munkatervben jelzett programok:

1) A Kőbányai Ruszin Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. május 24-én a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megszervezte a Ruszin Kulturális Estet. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) a rendezvényre 100 000 Ft összeget biztosított a 2021. évi költségvetés feladatlapú dologi kiadások sora terhére.

2) Az Önkormányzat 2022. május 14-én megszervezte az 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Tornát (a továbbiakban: Gasztronómiai Nap) a Bárka Kőbányai Humánszolgáltató Központ (székhely: 1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében. Erre figyelemmel az Önkormányzat a kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2022. május 14-én megrendezett Gasztronómiai Napon a nemzetiségek színpadjára egy maximum 15 perces műsort szervezett. Ez a műsor lehetett tánc, zenekar, ének, vers, amellyel az adott nemzetiség a saját nemzetének hagyományait, szokásait, kultúráját be tudta mutatni. Ezen kívül minden nemzetiségnek, amelynek képviselői részt vettek a rendezvényen volt saját asztala, ahol szintén bemutathatták szokásaikat, kultúrájukat, gasztronómiájukat, kiállíthat, esetleg valamilyen kézműves foglalkozást tarthattak.

Az Önkormányzat a Gasztronómiai Napra összesen 30 000 Ft összeget biztosított a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatása sora terhére.

3.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2022. június 12-én megszervezte a Ruszin Hagyományőrző Gyermeknapot a Bárka Kőbányai Humánszolgáltató Központ (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében. Az Önkormányzat a rendezvény költségeihez 400 000 Ft keretösszeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési és 2021. évi és 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

4.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. június 21-e és 2022. június 28-a között a Riviéra Parkhotelban Balatonföldváron megszervezte a Ruszin Hagyományőrző Gyermektábort, amelynek költségeihez 760 500 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési, és a feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

2022. évi munkaterven kívül megtartott programok:

5.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal közös szervezésben – részt vett a 2022. október 21-én az '56-os forradalom és szabadságharc tiszteletére megrendezett ünnepi megemlékezésen és a koszorúzáson a Kopjafánál (1102 Budapest, Kőrösi Csoma Sándor

sétány-Liget téri vége). Az Önkormányzat a koszorúzás költségeihez mindösszesen 10 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

II. Hatásvizsgálat

A jelen előterjesztésben megjelölt rendezvények nagyban hozzájárultak a kőbányai ruszin közösség kulturális autonómiájának megerősítéséhez, kulturális örökségeinek ápolásához, terjesztéséhez, másokkal való megismertetéséhez, ezért a programok anyagi jellegű támogatása kiemelten szükséges volt.

Az előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 78. § (2)-(3) bekezdése alapján a nemzetiségi önkormányzatok a feladat- és hatáskörükbe tartozó nemzetiségi közügyekben - a törvény keretei között - önállóan vagy más szervekkel együttesen járhatnak el. A nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi ügyek intézése során önállóan igazgat és költségvetési gazdálkodást folytat.

Az Njtv. 115. § (1) bekezdés f) pontja kimondja továbbá, hogy a helyi nemzetiségi önkormányzat kötelező feladata – többek között – a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával történő támogatása.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatokat.

Budapest, 2022. november 21.



Zsigray Valentyina s.k.
elnökhelyettes

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 29.) határozata

a Ruszin Kulturális Est szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. január 23-án a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megrendezett Ruszin Kulturális Est költségeinek támogatása érdekében 100 000 Ft összeget biztosít a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének elmélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 29.) határozata

az 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2022. május 14-én megrendezett 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna rendezvény részvételi költségeinek támogatása érdekében 30 000 Ft összeget biztosít a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatása sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 29.) határozata

a Ruszin Hagyományőrző Gyermeknap szervezési költségeinek támogatásáról

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2022. június 12-én a Bárka Kőbányai Humányszolgáltató Központ (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében megrendezett Ruszin Hagyományőrző Gyermeknap költségeinek támogatása érdekében 400 000 Ft összeget biztosít a 2021. évi költségvetés feladatalapú, továbbá a 2022. évi költségvetés működési, valamint feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a

nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 29.) határozata

a Ruszin Hagyományörző Gyermektábor részvételi költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2022. június 21-e és 2022. június 28-a között a Riviéra Parkhotelban Balatonföldváron megrendezett Ruszin Hagyományörző Gyermektábor részvételi költségeinek támogatása érdekében 760 500 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési, és a feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 29.) határozata

az '56-os forradalom és szabadságharc tiszteletére a Kopjafa előtti megemlékezés és koszorúzás költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal közös szervezésében – a 2022. október 21-én az '56-os forradalom és szabadságharc tiszteletére a Kopjafánál (1102 Budapest, Körösi Csoma Sándor sétány-Liget téri vége) megrendezett ünnepi megemlékezésen és a koszorúzás költségeinek támogatása érdekében 10 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2022. november és december közötti időszakban
megtartani tervezett – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak
támogatásáról

I. Tartalmi összefoglaló

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a 9/2022. (II. 23.) határozatával fogadta el a Kőbányai Ruszin Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi munkatervét.

2022. évi munkatervben jelzett programok:

1) A Kőbányai Ruszin Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal közös szervezésben – részt kíván venni 2022. november 24-én a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére megrendezésre kerülő megemlékezésen az 1102 Budapest, Állomás utca 2. számú épület falánál elhelyezett emléktáblánál, valamint a koszorúzáson.

Ennek okán javaslom, hogy a koszorúzás költségeihez 10 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

2) Az Önkormányzat a ruszin kultúra terjesztése céljából 2022. december 6-án a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) Ruszin Mikulásünnepséget szervez.

Ennek okán javaslom, hogy a Mikulásünnepség költségeihez 250 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatása sora terhére.

3.) Az Önkormányzat a ruszin kultúra terjesztése céljából – közösen a többi kőbányai nemzetiségi önkormányzattal – 2022. december 10-én a Nemzetiségek Napja alkalmából a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú termében nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepséget szervez.

Ennek okán javaslom, hogy a karácsonyi rendezvény költségeihez 150 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatása sora terhére.

II. Hatásvizsgálat

A jelen előterjesztésben megjelölt rendezvények is nagyban hozzájárulnak a kőbányai ruszin közösség kulturális autonómiájának megerősítéséhez, kulturális örökségeinek ápolásához, terjesztéséhez, másokkal való megismertetéséhez, ezért ezen programok anyagi jellegű támogatása kiemelten szükséges.

Az előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 78. § (2)-(3) bekezdései alapján a nemzetiségi önkormányzatok a feladat- és hatáskörükbe tartozó

nemzetiségi közügyekben - a törvény keretei között - önállóan vagy más szervezetekkel együttesen járhatnak el. A nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi ügyek intézése során önállóan igazgat és költségvetési gazdálkodást folytat.

Az Njtv. 115. § (1) bekezdés f) pontja kimondja továbbá, hogy a helyi nemzetiségi önkormányzat kötelező feladata – többek között – a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával történő támogatása.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatokat.

Budapest, 2022. november 21.



Zsigray Valentyina s.k.
elnökhelyettes

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 29.) határozata

**a 2022. november 24-én a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és
kényszermunkások emlékére felállított emléktábla előtti koszorúzás költségeinek
támogatásáról**

1. Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2022. november 24-én a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére, az 1102 Budapest, Állomás utca 2. számú épület falánál felállított emléktábla előtti koszorúzáson való részvétel költségeinek támogatása érdekében 10 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.
A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 29.) határozata

a Mikulásünnepség szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a ruszin kultúra terjesztése céljából 2022. december 6-án a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megszervezésre kerülő Mikulásünnepség szervezési költségeinek támogatása érdekében 250 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatása sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 29.) határozata

**a Nemzetiségek Napja alkalmából nemzetiségi hagyományőrző karácsonyi ünnepség
szervezési költségeinek támogatásáról**

1. Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a ruszin kultúra terjesztése céljából 2022. december 10-én a Nemzetiségek Napja alkalmából a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú termében megrendezésre kerülő nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepsége szervezési költségeinek támogatása érdekében 150 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatása sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**Előterjesztés
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 10/2022. (II. 23.)
határozat módosításáról**

I. Tartalmi összefoglaló

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet alapján az alábbiak szerint terjesztem elő a Kőbányai Ruszin Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi költségvetéséről szóló 10/2022. (II. 23.) határozat (a továbbiakban: Határozat) módosítását.

Az Áht. 34. § (4) bekezdése alapján a képviselő-testület az előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként negyedévente, a döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési rendeletét. Az Áht. 34. § (5) bekezdése továbbá kimondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat bevételi előirányzatainak és kiadási előirányzatainak módosítására, átcsoportosítására az előbbi szabályt alkalmazni kell azzal, hogy a képviselő-testület hatáskörét a nemzetiségi önkormányzat testülete gyakorolja, polgármesteren a nemzetiségi önkormányzat elnökét kell érteni.

A fentiekre figyelemmel a módosítás célja a 2022. év I. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és -átcsoportosítások Határozatban történő átvezetése. Az Önkormányzat 2022. évi költségvetési főösszegének bevételi és kiadási előirányzatait az előterjesztés 2. melléklete tartalmazza.

A költségvetési főösszeg 2022. január 1. és 2022. június 30. között mindösszesen 1 065 463 Ft összeggel emelkedett. A növekedést a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től és a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattól kapott támogatások előirányzatosítása indokolja. Ennek eredményeként a működési célú támogatás államháztartáson belül bevételi előirányzat 1 007 888-tal nőtt.

A kiadási oldalon beépítésre került az előbbi többletbevétel, amelynek okán a személyi juttatások előirányzata 38 786 Ft összeggel, a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzata 33 040 Ft összeggel, továbbá a dologi kiadások előirányzata 1 054 880 Ft összeggel emelkedett, míg a beruházások előirányzata 62 243 Ft-tal csökkent.

A finanszírozási bevételek előirányzata a 2022. év I. félévében 56 575 Ft összeggel nőtt, mely a 2021. évi maradvány eredeti előirányzatban nem tervezett összegének igénybevétele.

II. Hatásvizsgálat

A Határozat szerint az elnök köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni a Határozat módosítását a 2022. január 1. és június 30. közötti időszakra vonatkozóan.

Az elnöki előterjesztés elfogadásával a Határozaton átvezetésre kerülnek a 2022. I. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és -átcsoportosítások.

Jelen előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek. Az előterjesztés további jelentős adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njt.) 114. § (1) bekezdés d) pontja szerint a helyi nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében dönt a költségvetéséről és a zárszámadásáról. Az Njt. 132. § (1) bekezdése alapján az önkormányzati gazdálkodás biztonságáért a képviselő-testület, a szabályszerűségéért pedig az elnök felel.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 10/2022. (II. 23.) határozat módosításáról szóló határozatot.

Budapest, 2022. november „21”



Valentina

Zsigray Valentyina
elnök-helyettes

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:

Dr. Szabó Krisztián
jegyző

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 29.) határozata

**a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 10/2022. (II. 23.)
határozat módosításáról**

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 10/2022. (II. 23.) határozat (a továbbiakban: Határozat) 1. és 2. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi költségvetésének

- a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 1 884 463 Ft,
- b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 1 884 463 Ft.

2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:

- a) költségvetési bevételek: 1 527 888 Ft,
- b) költségvetési kiadások: 1 884 463 Ft,
- c) költségvetési működési hiány: 356 575 Ft,
- d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,
- e) költségvetési hiány összesen: 356 575 Ft,
- f) finanszírozási bevételek: 356 575 Ft,
- g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,
- h) finanszírozási többlet: 356 575 Ft,
- i) összes hiány: 0 Ft.”

2. A Határozat 1. melléklete helyébe az 1. melléklet lép.

3. Ez a Határozat a kihirdetését követő napon lép hatályba.

4. Ezt a Határozatot 2022. június 30-ától kell alkalmazni.

Kőbányai Ruszin Önkormányzat
 Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

A	B	C		D	E
		működés kötelező	működés önként		
2022.06.30. előirányzat					
1.	Megnevezés				Összesen
2.	Bevételek				
3.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 527 888			1 527 888
4.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				0
5.	B3 Közhatalmi bevételek				0
6.	B4 Működési bevételek				0
8.	B5 Felhalmozási bevételek				0
7.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök				0
9.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				0
10.	Költségvetési bevételek összesen	1 527 888	0	0	1 527 888
11.	B813 Maradvány igénybevétele	356 575			356 575
12.	Finanszírozási bevételek összesen	356 575	0	0	356 575
13.	Bevételek összesen	1 884 463	0	0	1 884 463
14.	Kiadások				
15.	K1 Személyi juttatások		188 786		188 786
16.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		95 982		95 982
17.	K3 Dologi kiadások	1 483 965	50 973		1 534 938
18.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai				0
19.	K5 Egyéb működési célú kiadások				0
21.	K6 Beruházások			64 757	64 757
22.	K7 Felújítások				0
20.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások				0
23.	Költségvetési kiadások összesen	1 483 965	335 741	64 757	1 884 463
24.	Finanszírozási kiadások				0
25.	Kiadások összesen	1 483 965	335 741	64 757	1 884 463
26.	Költségvetési hiány-többlet				-356 575
27.	Finanszírozási hiány-többlet				356 575
28.	Összes hiány-többlet				0
29.	Hiány belső finanszírozása				356 575

**KŐBÁNYAI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete 2022. november 29-én 10.00 órai kezdettel Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Bp. X., Szent László tér 29.) földszint 20. szám alatti tanácskozó termében megtartott üléséről.

A jelenléti ív alapján jelen vannak:

Zsigray Valentyina	elnökhelyettes
Szenyko Irina	képviselő

Távolmaradását előre jelezte:

Medveczky Katalin	elnök
-------------------	-------

Tanácskozási joggal jelen vannak:

Dr. Kappel Patrícia kamarai jogtanácsos	Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Jegyzője képviseletében
--	--

Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referens	a Humán szolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztály képviseletében
---	--

Az ülést vezeti: Zsigray Valentyina elnökhelyettes.

Elnök: *Az elnök üdvözli a megjelenteket és az ülést megnyitja. Az elnök megállapítja, hogy a testületi ülésen 2 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes.*

Ülésünk nyilvános. A jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta vezeti magyar nyelven. Javasolom, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Szenyko Irina képviselőt bízva meg a Képviselő-testület, egyben kérdzem, hogy a jelölt elfogadja-e a felkérést.

Szenyko Irina: vállalom a tisztséget.

Elnök: kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadják el a javaslatot.

25/2022. (XI. 29.) határozat jegyzőkönyvhitelesítő megválasztásáról

(2 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv hitelesítőnek Szenyko Irina képviselőt választja meg.

Elnök: *Az elnök ismerteti a tervezett napirendi pontokat. Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a kiküldött meghívó napirendi pontjait.*

26/2022. (XI. 29.) határozat a Kőbányai Ruszin Önkormányzat képviselő-testületi ülése napirendjének elfogadásáról

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2022. január és október közötti időszakban megtartott – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak támogatásáról**
(9. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Zsigray Valentyina elnökhelyettes
2. **A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2022. november és december közötti időszakban megtartani tervezett – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak támogatásáról**
(10. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Zsigray Valentyina elnökhelyettes
3. **A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 10/2022. (II. 23.) határozat módosításáról**
(11. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Zsigray Valentyina elnökhelyettes

1. napirendi pont

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2022. január és október közötti időszakban megtartott – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak támogatásáról

Elnök: tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a 9/2022. (II. 23.) határozatával fogadta el a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2022. évi munkatervét. •

2022. évi munkatervben jelzett programok:

- 1) A Kőbányai Ruszin Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. május 24-én a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megszervezte a Ruszin Kulturális Estet. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) a rendezvényre 100 000 Ft összeget biztosított a 2021. évi költségvetés feladatlapú dologi kiadások sora terhére.
- 2) Az Önkormányzat 2022. május 14-én megszervezte az 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Tornát (a továbbiakban: Gasztronómiai Nap) a Bárka Kőbányai Humánszolgáltató Központ (székhely: 1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében. Erre figyelemmel az Önkormányzat a kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2022. május 14-én megrendezett Gasztronómiai Napon a nemzetiségek színpadjára egy maximum 15 perces műsort szervezett. Ez a műsor lehetett tánc, zenekar, ének, vers, amellyel az adott nemzetiség a saját nemzetének hagyományait, szokásait, kultúráját be tudta mutatni. Ezen kívül minden nemzetiségnek, amelynek képviselői részt vettek a rendezvényen volt saját asztala, ahol szintén bemutathatták szokásaikat, kultúrájukat, gasztronómiájukat, kiállíthat, esetleg valamilyen kézműves foglalkozást tarthattak.

Az Önkormányzat a Gasztronómiai Napra összesen 30 000 Ft összeget biztosított a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatása sora terhére.

3.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2022. június 12-én megszervezte a Ruszin Hagyományörző Gyermeknapot a Bárka Kőbányai Humánszolgáltató Központ (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében. Az Önkormányzat a rendezvény költségeihez 400 000 Ft keretösszeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési és 2021. évi és 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

4.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. június 21-e és 2022. június 28-a között a Riviéra Parkhotelban Balatonföldváron megszervezte a Ruszin Hagyományörző Gyermektábort, amelynek költségeihez 760 500 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési, és a feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

2022. évi munkatervén kívül megtartott programok:

5.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal közös szervezésben – részt vett a 2022. október 21-én az '56-os forradalom és szabadságharc tiszteletére megrendezett ünnepi megemlékezésen és a koszorúzáson a Kopjafánál (1102 Budapest, Kőrösi Csoma Sándor sétány-Liget téri vége). Az Önkormányzat a koszorúzás költségeihez mindösszesen 10 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének

27/2022. (XI. 29.) határozata

a Ruszin Kulturális Est szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. január 23-án a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megrendezett Ruszin Kulturális Est költségeinek támogatása érdekében 100 000 Ft összeget biztosít a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének elmélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének

28/2022. (XI. 29.) határozata

az 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2022. május 14-én megrendezett 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna rendezvény részvételi költségeinek támogatása érdekében 30 000 Ft összeget biztosít a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatása sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének

29/2022. (XI. 29.) határozata

a Ruszin Hagyományőrző Gyermeknap szervezési költségeinek támogatásáról

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2022. június 12-én a Bárka Kőbányai Humánszolgáltató Központ (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében megrendezett Ruszin Hagyományőrző Gyermeknap költségeinek támogatása érdekében 400 000 Ft összeget biztosít a 2021. évi költségvetés feladatalapú, továbbá a 2022. évi költségvetés működési, valamint feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének

30/2022. (XI. 29.) határozata

a Ruszin Hagyományőrző Gyermektábor részvételi költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2022. június 21-e és 2022. június 28-a között a Riviéra Parkhotelban Balatonföldváron megrendezett Ruszin Hagyományőrző Gyermektábor részvételi költségeinek támogatása érdekében 760 500 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési, és a feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének

31/2022. (XI. 29.) határozata

az '56-os forradalom és szabadságharc tiszteletére a Kopjafa előtti megemlékezés és koszorúzás költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal közös szervezésében – a 2022. október 21-én az '56-os forradalom és szabadságharc tiszteletére a Kopjafánál (1102 Budapest, Körösi Csoma Sándor sétány-Liget téri vége) megrendezett ünnepi megemlékezésen és a koszorúzás költségeinek támogatása érdekében 10 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Elnök: megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, az egyes napirendi pontot lezárom.

2. napirendi pont

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2022. november és december közötti időszakban megtartani tervezett – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak támogatásáról

Elnök: tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a 9/2022. (II. 23.) határozatával fogadta el a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2022. évi munkatervét.

2022. évi munkatervben jelzett programok:

1) A Kőbányai Ruszin Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal közös szervezésben – részt kíván venni 2022. november 24-én a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére megrendezésre kerülő megemlékezésen az 1102 Budapest, Állomás utca 2. számú épület falánál elhelyezett emléktáblánál, valamint a koszorúzáson.

Ennek okán javaslom, hogy a koszorúzás költségeihez 10 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

2) Az Önkormányzat a ruszin kultúra terjesztése céljából 2022. december 6-án a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) Ruszin Mikulásünnepséget szervez.

Ennek okán javaslom, hogy a Mikulásünnepség költségeihez 250 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022.évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatása sora terhére.

3.)Az Önkormányzat a ruszin kultúra terjesztése céljából – közösen a többi kőbányai nemzetiségi önkormányzattal – 2022. december 10-én a Nemzetiségek Napja alkalmából a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú termében nemzetiségek hagyományörző karácsonyi ünnepséget szervez.

Ennek okán javaslom, hogy a karácsonyi rendezvény költségeihez 150 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatása sora terhére.

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének

32/2022. (XI. 29.) határozata

a 2022. november 24-én a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére felállított emléktábla előtti koszorúzás költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2022. november 24-én a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére, az 1102 Budapest, Állomás utca 2. számú épület falánál felállított emléktábla előtti koszorúzáson való részvétel költségeinek támogatása érdekében 10 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének

33/2022. (XI. 29.) határozata

a Mikulásünnepség szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a ruszin kultúra terjesztése céljából 2022. december 6-án a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megszervezésre kerülő Mikulásünnepség szervezési költségeinek támogatása érdekében 250 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatása sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének

34/2022. (XI. 29.) határozata

a Nemzetiségek Napja alkalmából nemzetiségi hagyományörző karácsonyi ünnepség szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a ruszin kultúra terjesztése céljából 2022. december 10-én a Nemzetiségek Napja alkalmából a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú termében megrendezésre kerülő nemzetiségek hagyományörző karácsonyi ünnepsége szervezési

költségeinek támogatása érdekében 150 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatása sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Elnök: megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, a kettes napirendi pontot lezárom.

3. napirendi pont A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 10/2022. (II. 23.) határozat módosításáról

Elnök: tájékoztatom a képviselőket arról, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet alapján az alábbiak szerint terjesztem elő a Kőbányai Ruszin Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi költségvetéséről szóló 10/2022. (II. 23.) határozat (a továbbiakban: Határozat) módosítását.

Az Áht. 34. § (4) bekezdése alapján a képviselő-testület az előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként negyedévente, a döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési rendeletét. Az Áht. 34. § (5) bekezdése továbbá kimondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat bevételi előirányzatainak és kiadási előirányzatainak módosítására, átcsoportosítására az előbbi szabályt alkalmazni kell azzal, hogy a képviselő-testület hatáskörét a nemzetiségi önkormányzat testülete gyakorolja, polgármesteren a nemzetiségi önkormányzat elnökét kell érteni.

A fentiekre figyelemmel a módosítás célja a 2022. év I. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és -átcsoportosítások Határozatban történő átvezetése. Az Önkormányzat 2022. évi költségvetési főösszegének bevételi és kiadási előirányzatait az előterjesztés 2. melléklete tartalmazza.

A költségvetési főösszeg 2022. január 1. és 2022. június 30. között mindösszesen 1 065 463 Ft összeggel emelkedett. A növekedést a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től és a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattól kapott támogatások előirányzatosítása indokolja. Ennek eredményeként a működési célú támogatás államháztartáson belül bevételi előirányzat 1 007 888-tal nőtt.

A kiadási oldalon beépítésre került az előbbi többletbevétel, amelynek okán a személyi juttatások előirányzata 38 786 Ft összeggel, a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzata 33 040 Ft összeggel, továbbá a dologi kiadások előirányzata 1 054 880 Ft összeggel emelkedett, míg a beruházások előirányzata 62 243 Ft-tal csökkent.

A finanszírozási bevételek előirányzata a 2022. év I. félévében 56 575 Ft összeggel nőtt, mely a 2021. évi maradvány eredeti előirányzatban nem tervezett összegének igénybevétele.

A Határozat szerint az elnök köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni a Határozat módosítását a 2022. január 1. és június 30. közötti időszakra vonatkozóan.

Az elnöki előterjesztés elfogadásával a Határozaton átvezetésre kerülnek a 2022. I. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és -átcsoportosítások.

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem fogadjuk el a határozati javaslatot.

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének

35/2022. (XI. 29.) határozata

a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 10/2022. (II. 23.) határozat módosításáról

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 10/2022. (II. 23.) határozat (a továbbiakban: Határozat) 1. és 2. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi költségvetésének

a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 1 884 463 Ft,

b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 1 884 463 Ft.

2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:

a) költségvetési bevételek: 1 527 888 Ft,

b) költségvetési kiadások: 1 884 463 Ft,

c) költségvetési működési hiány: 356 575 Ft,

d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,

e) költségvetési hiány összesen: 356 575 Ft,

f) finanszírozási bevételek: 356 575 Ft,

g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,

h) finanszírozási többlet: 356 575 Ft,

i) összes hiány: 0 Ft.”

2. A Határozat 1. melléklete helyébe az 1. melléklet lép.

3. Ez a Határozat a kihirdetését követő napon lép hatályba.

4. Ezt a Határozatot 2022. június 30-ától kell alkalmazni.

Elnök: megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, a hármas napirendi pontot lezárom.

Elnök: megállapítom, hogy további javaslat, észrevétel a képviselők részéről nem érkezett; a Képviselő-testület az elfogadott napirendjét megtárgyalta. Előbbiekre figyelemmel megköszönöm a jelenlévő képviselők részvételét és a testületi ülést **10.10** órakor bezárom.

K.m.f.

Zsigray Valentyina

Zsigray Valentyina
— elnökhelyettes



Szenyko Irina

Szenyko Irina
jegyzőkönyv-hitelesítő

Jógáné

Jógáné Szabados Henrietta
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv mellékletei

- 1.) meghívó, előterjesztések (*elektronikus formában*)
- 2.) jelenléti ív